



POST Greenlandip Niuernermi piumasaqaatai  
1. januar 2011-imeersut

***DHL Express***



Niuernermi piumasaqaatit uku Kalaallit Nunaannut imaluunniit Kalaallit Nunaanninngaanniit nunat allat sinnerinut aammalu POST Greenlandip agent-iuffigisaanut nassiussanut DHL Express-inut siunnersuutaapput.

POST Greenlandip DHL Express-it Kalaallit Nunaanniit Danmark minillugu nunat allat sinnerinut nassiussat tigusarpai, taavalu DHL Express-imut agent-itut Kalaallit Nunaannut nassiussanik tigusarluni. DHL Express-it Danmarkimi tigusisussanut nassiunneqarsinnaanngillat, tassani Jetpost atorneqartassaaq.

DHL Ekspres allakkerinerup iluani nioqqutaanngilaq, taamaammat nassiussat DHL Express tamarmik malittarisassaqrput DHL Express-imiit suliarineqarsimasunik. DHL-ip tamatumunnga Malitassiai nalinginnaasut innersuussisummi uaniipput: [http://www.dhl.dk/content/dam/downloads/dk/express/general\\_terms\\_2010\\_dk.pdf](http://www.dhl.dk/content/dam/downloads/dk/express/general_terms_2010_dk.pdf)

### 1.1 PINGAARNERSIUNEQ

DHL Express-it Kalaallit Nunaanniit nunat allat sinnerinut ingerlasussat timmisartukkut siullikkut salliunneqarlutik ingerlanneqartarput.

DHL Express-it nunat allat sinneriniit Kalaallit Nunaannut ingerlasussat poortukkat timmisartukkoortussat assigalugit ingerlanneqartarput.

### 1.2 IMAI

Poortukkap imaa akitsuusigassaanersaq kiisalu nunami tigusisussami malittarisassat malillugit Poortukkap imai nunamut nassitsivigisamut eqqunneqarsinnaasuunersut, taamaappallu malitassat suut tunngavigalugit tamatuma pisinnaanera misissussallugu nassiussisup akisuusaafigaa. POST Greenlandip pissutsit tamakku misissorneq ajorpai aammalu tamakku pillugit siunnersuisinnaanani, taarsiulluguli nassiussumut innersuussutigisarlugu nunap nassitsivigisassap oqartussaasi, soorlu aallartitaqarfii konsulateqarfiilluunniit saaffigeqqullugit.

Nassiussaq DHL Express makkuninnga imaqaqqusaanngilaq:

- Pigisat tigussaasut pigisallu nuussassat
- Pequtit ulorianartut inerteqqutaasulluunniit IATA-p (International Air Transport Association)/ADR-ip isumaqatigiisutaani, ICAO-p (International Civil Aviation Organisation) malitassaanut ilanngussaasut, imaluunniit pisortat kattuffiilluunniit tamatumunnga attuumassuteqartup malittarisassiaaniit, taakkununnga ilaallutik sakkut imassallu, peqquserlulluni allannortitsinerit imaluunniit inerteqqutaasumik kopiiliornerit
- Uumasut uumasut, aalisakkat timmissallu, inuit toqungasut timaasa sinnikui (aamma ikuallatat)
- Saffiugassat erlinnartut kipparissuliat
- Nioqqutissat akuerisaanngitsunik poortuusikkat ikiaroonartulluunniit
- Akitsuutit allagartaat akileraarnermulluunniit nipitittakkat.

Pequtit tuliuttut angallanneqarnissaminnut tunniunneqassapput DHL-iminngaanniit allaganngorlugu akuersisummik pereersimagaanni aatsaat, taamaaliortoqarsimanngippat angallanneqarsinnaanngitsutut isigineqassapput:

- Sakkup atortuisa ilaat
- Sullerngit, puulinngortut, qullugissat
- Aningaasannugkat, aningaasat, check-it, kreditkort-it imaqanngitsut, nipilersortussanut pisussanullu allanut billetsit nioqqutissallu allat tuniuminartut
- Nappaatinit misissugassat
- Ammit nagguaatsullu tuugaava
- Tupa
- Ujaqqat erlinnartut, pinnersaatit, nalunaquttat kiisalu pigisat ujaqqanik erlinnartunik imaliit aamma/imaluunniit saffiugassamik erlinnartumik imallit ataatsimoortut ataatsit katillutik £ 250-it sinnerlugit nalillit aamma nassiussineq ataaseq £ 25.000 nalilik
- Nassiussat ulorianaatillit
- Pigisat pisoqqat (antikvitit-it) aamma eqqumiitsuliat
- Ilusilersuisartumit atisaliat atortuulu £ 250-it sinnerlugit nalillit
- Nioqqutissat asiujasut, soorlu nerisassat
- Nioqqutissat kiassutsimik/nillissutsimik pisariaqartitsisut
- Pigisat soorlu mobiltelefonit atortuulu, atortut ilaat soorlu chip-it, memory stick-it allallu
- Porno-mut tunngasut.

DHL-ip nassiussinermut aningaasartuutai, toqqortarinninnermi aningaasartuutai, DHL-ip atuisoq allaluunniit kinaagaluarnersoq sinnerlugu, tassunga ilanngullugu pissarsiassaqaartuusoq, akitsuusiinnernut akileraarutinullu akiligai tamaasa atuisup akiligassarai taarsigasaralugilluunniit, soorlumi aamma akiligassarigai piunasaqaataasut tamaasa, taarsigassat, akiliisitsinerit aningaaartuutillu akilernerqartut nassiussaq angallanneqarsinnaanngitsuusimappat, taamaakkaluartorli DHL-imut angallanneqartussatut tunniunneqarsimasoq. DHL pisinnaa-titaavoq pisussaaffiginaguli nassiussamik ammaanissamik imaanillu misissuinissaminik atuisoq aamma/imaluunniit pissarsiassaqaartuusoq ilisimateqqaanngikkaluarlugu.

Qulaani allassimasut naapertorlugit nassiussat angallanneqarsinnaanngitsut suliarinerannut angallannerannullu DHL akisussaatinneqarsinnaanngilaq (DHL-ip malittarisassaanit nalinginnaasunit issuagaq).

### 1.3 POORTORNERI

Nassiussisup DHL Express-ip poortorluarneqarsimanissaa akisussaaffigaa, taamaalilluni nalinginnaasumik allakkerinikkut suliarineqarnerani imaasa isumannaatsumik illersorneqarnerat qulakkeerneqarsinnaaqqullugu, kiisalu DHL Express-ip nassiussanik allanik, POST Greenlandimik allanilluunniit ajoqusiisinaanera pinngitsoortissinaaqqullugu. POST Greenlandip poortuutip misissornissaa pisussaaffiginngilaa. DHL Express-ip nassiunneqartussatut tunniunneqarnerani POST Greenlandip paasippagu DHL Express isumannaatsumik poortugaasimanngitsoq, POST Greenland naliliinini naapertorlugu nassiussamik tigusiinissaminik itigartitsisinnaatitaavoq.

Poortorneqarnissanut ilitsersuut malittarisassallu [www.dhl.dk](http://www.dhl.dk)-mi takuneqarsinnaapput, atuisorli isumannaatsumik poortuisimanissamut akisussaajuussaaq.

#### **1.4 ADRESSEKORTIT - IMMERSUGASSAT**

Nassiussisup immersugassaq immikkut ittoq DHL Express-imut atugasaraa. Immersugassaq allakkerivimmi pineqartarpoq nassiussisumiillu immersorneqassalluni.

#### **1.5 ALLAKKERIVIMMUT TUNNIUSSINEQ**

DHL Express-it allakkerivimmut tunniunneqassaput.

#### **1.6 PIUMASAQARSINNAATITAAFFIK**

DHL Express-imi tiguisussatut qaatiguuliussamut tunniunneqarnissaata imaluunniit nalunaarutigineqarnissaata tungaanut, nassitsisoq nassiussaq utertikkumallugu allamulluunniit tunniussassanngorumallugu piumasaqarsinnaatitaavoq. POST Greenland DHL Express-ip utertinneqartup nassiunneqarnermini akianik utertitsineq ajorpoq. Nassiussisup piumasaqarsinnaatitaaffik atorsimappagu, POST Greenland nassiussap utertinneqarluni angallanneranut imaluunniit adressedmut allamut ingerlasussanngortinneqarneranut akiusup saniatigut akiliuteqartitsinnaatitaavoq kiisalu DHL Express-ip angallassinissap allanngorsuliassap allanngorteqquneqarneranut suliakkersuummut.

#### **1.7 TIGUISUSSAMUT TUNNIUSSINEQ**

DHL Express-it ataasinngornermiit tallimannngornermut nal. 08-miit nal. 17-imut aanneqartarput. DHL Express-it tiguisussamut aanneqanngitsut Allakkerivimmut aasassatut tiguisussamut nalunaarutigineqassaput. DHL Express-it poortukkatut nalinginnaasutut utertinneqartinnatik ulluni 7-ni allakkerivimmi uninngatinneqarsinnaapput.

DHL Express-i postboksimit adressilerneqarsimaguni postboksadressimit nalunaarutigineqassaaq.

DHL Express-i nunaqarfimmut adressiligaq KNI-p pisiniarfiata ammanerata nalaani tunniunneqassaaq.

DHL Express-i Kalaallit Nunaanniit nunat allat sinnerinut nassiussaq ilanngaaserisunit suliarineqareeruni tiguisussamut ingerlanneqassaaq. Nassiussaq [www.dhl.dk-kkut](http://www.dhl.dk-kkut) malinnaavigineqarsinnaavoq (Track og Trace).

#### **1.8 DHL EXPRESS-IT APUUNNEQARSINNAANNGITSUT**

Nassiussaq siullermeertumik tunniunneqariarnermi kingorna ulluinaat arfineq-marluk iluanni tiguisussamut tunniunneqarsinnaanngik-kuni allamik nalunaarutitaqanngitsumik aammalu tunniunneqanngitsoorneranut pissutaasumik nalunaarutitalernagu nassiussisumut utertinneqassaaq. Utertitsinermut atuisoq akiliisinneqassaaq, taannalu annertussuseqartarpoq nassiussap angallanneranut akiliutigineqarsimasutut.

DHL-ip ilaatigut nassiussaq nassitsisup akiligaanik utertittarpaa:

- Tiguisussap nassiussaq tigujumannngippagu tunniunneqarneraluunniit akilerumannngippagu
- Nassiussaq angallanneqarsinnaanngitsutut nalilerneqaraangat

- Akitsuusiinissaq eqqarsaatigalugu nassiussaq annikippallaamik naliligaasimappat
- Tiguisussap kinaanera imaluunniit sumiissusersineqarsinnaanera qulakkeerneqavissinnaanngikkaangat.

Nioqqutit utertinneqarsinnaanngitsut DHL-imit qanorluunniit pineqarsinnaapput, amerlanertigullu DHL-imit akisussaatsinngitsumik aserorterneqarsinnaallutik. Atuisorli aningaasartuutit ilanngussuutunut tamanut DHL-imit sulii akiliisussaajuussaq (DHL-ip malittarisassaanit nalinginnaasunit issuagaq).

### 1.9 AKIT

DHL Express-inik Kalaallit Nunaanniit nunat allat sinnerinut nassiussanut akit qaqugukkulluunniit atuuttut allattorsimaffiat [www.post.gl](http://www.post.gl) -imi aammalu allakkerivinni takuneqarsinnaapput.

### 1.10 AKILINEQ

Aki nassiussassamik tunniussinermi aningaasanik akilerneqassaaq nassitsisoq akiligassarsinissamik allaganngorlugu POST Greenlandimik isumaqatigiissuteqarsimangippat.

### 1.11 TAARSIISUTEQARTARNEQ AKISUSSAANERLU

DHL-ip nassiussamut akisussaaffeqarnera CMR-imit isumaqatigiissut, Warszawa-mi aamma Montreal-imi isumaqatigiissutit naapertorlugit malittarisassanik taakkuninnga pisariaqarlunnartumik atorneqartariaqarfiinut killeqarpoq. DHL-ip pigisanut akisussaaffeqarnera aammattaq toqqaannartumik annaasaqarnermut matussusiinissamut killiligaavoq. DHL taamaalilluni annaasaqarnermut aserortunulluunniit allanut qanorluunniit ittunut akisussaannigilaq (taakkuninnga ilanngunneqassallutik, killiliunneqassanatilli, pisoqaaneranut naliusumut (antikvitetsværdi), nioqqutinik nutaanik pisinermi aningaasartuutaasumut ilassutaasumut, soorlu nunap aningaasaasa nalingisa allanngorarnerannut, erigisatut nalinganut, iluanaarutissanik annaasanut, ujariatsinermut, isertitanut, ernianut, nalikillineratigut annaasanut aamma kaaviiartitassarisaraluanik annaasaqarnermut) taamatut annaasaqarneq qanorluunniit toqqaannartuunngitsigaluarpat, aammalu taamatut annaasaqarsinnaaneq nassiussap akuerineqarnera sioqqullugu kingornatigulluunniit DHL-imit ilisimaneqarsimatigaluarpat.

Tamakku saniatigut malittarisassani matumani allanik allassimasoqanngippat suliat tamarmik NSAB (Nordisk Speditørforbunds Almindelige Bestemmelser) naapertorlugu aaqiivigineqassapput. NSAB-p DHL-ip akisussaaffeqarnera killilerpaa tammartunut, ajornerulernernut imaluunniit pigisat aserortnerinut kiilumut SDR 8,33-nut, annerpaamik peqqusinermut ataatsimut SDR 50.000-inut. Toqqortarinninnermut DHL-ip pisumut assigiimmi aserortunut atuisunut tamanut ataatsimut akisussaaneq killilerneqarpoq SDR 500.000-inut. Immikkut malugeqquneqarpoq DHL-imit piunasaqarneq pisoqalisarmat ukiup ataatsip qaangiunnerani. Nassiussamut ataatsimut ataatsimik piunasaqartoqarsinnaavoq, piunasaqaammullu tassunga taarsiilluni akiliineq nassiussamut pineqartumut tunngatilugu piunasaqaataasunik tamanik tamakkiisumik naggataasumillu aalajangiineruvoq.

Taarsiissutissaq naatsorsorneqartarpoq nassiussap nalinganut ilanngaattissat ilanngaatigereerlugit, imaappoq nassiussamut aningaasartuutit katinneri iluanaarutitaqanngitsut, momseqanngitsut allanillu akitsuuteqanngitsut. DHL imminut pisinnaatippoq aningaasartuutit katinnerinut uppernarsaammik piumasaqarnissaminut. Aserortoqarsimanerani DHL-ip piumasarisinnaavaa nioqqutit iluarsaanneqarnissaat, taamaammallu taarsiissutissaq naatsorsorneqassaaq iluarsaanneqarneranut aningaasartuut tunngavigalugu. Akisussaaitaannginnissamut tunngaviusut NSAB 2000-imi taagorneqartut saniatigut, DHL tammartunut aseruinnernulluunniit akisussaangilaq, tamarneq aserornerluunniit pissutsinik DHL-ip nakkutigisinnaasaasa avataaniinnerannik DHL-ip pinngitsoortissinnaanngisaanik pissuteqarpat, aammalu kingunerisassai pinngitsoortinneqarsinnaanngitsut, soorlu sulineri akerleriinnerit, ikuallanneq, angallanermik nalinginnaasumik unitsitsinerit apummik sikumillu imaluunniit silamik, akoorutissanik aniasoornernik imaluunniit taamatut pisoqarsinnaanernik, qarsutsinermik, kallerup inneranik, innaallagissap qaminernanik assigisaanilluunniit pilersuinerup ajutoorneranik, ajunaarneruaqarneranik, sorsunnermik pissutsilluunniit sorsuunnertut ittut atuunnerannik, qunutitsinermik, qaartartumeerinissamik qunusaaruteqarnermik, arsaarinninnermik, nunap aningaasaanik killilersuinernik, pikitsitsinermik eqqissiviillornermik, nioqqutissaaleqinermik, ingerlatsissutaasunik killilersuinernik kiisalu pissutsit taaneqartut ilaannik pissuteqartumik aammalu taarserneqarsinnaanngitsut *imaluunniit* taamaallaat annertuumik artorsaatissiisumik suliassap pisataanik pilersuinernik amigateqarnermik taarsiissuteqarfiusinnaasunik.

DHL-ip kingusinaarussinerit akisussaaffiginngilai taarsiivigissanagillu. Akisussaaffimmik killiliinerit kiisalu akisussaanninnermut pissutaa-sut atuuttarput aserortoq DHL-ip piaarinani pilariippagu, tamanna aamma ingasattutut taaneqarsinnaagaluarpalluunniit.

Atuisoq pisussaavoq DHL annaasaqartinnaveersaassallugu ajoqusernermut sumulluunniit aammalu annaasaqarnernut tamanut DHL-imut inummulluunniit allamut ajoqutaasumik nassiussap imaani poortuutaanilluunniit imarisaanik poortuutaanillu DHL-ip piumasaqaatigisaanik naammassinninnginneq pissutigalugu, aamma ajoqusineq tamanna atuisumut tutsinneqarsinnaagaluarpalluunniit. Tamatuma saniatigut atuisoq NSAB-p kiisalu qallunaat inatsisaanni malittarisassat nalinginnaasut malillugit taarsiissussaavoq, soorlumi aamma DHL-ip malittarisassaani nalinginnaasuni atuisup pisussaaffii akisussaaffiilu pillugit aalajangersakkat allat innersuusutigineqartut (DHL-ip malittarisassaani nalinginnaasunit issuagaq).

### 1.12 SILLIMASIINEQ

DHL-ip allaganngorlugu isumaqatigiissusioreerluni assartuinnermut sillimasiorsinnaavoq atuisoq sinnerlugu, sillimmatip matussissavaa nassiussaq annaaneqassagaluarpat aserorsimassagaluarpalluunniit aningaasanngorlugu nalinga, tamannalu pisinnaavoq atuisup nassiusinermi allagartami sillimasiinnermut allaffissiaq immersorsimappagu imaluunniit sillimaserneqaqquppagu DHL-ip atortulersuutaasigut nammineertumik akilu atuuttoq naapertorlugu akilerneqartussaq akilerlugu. Sillimasiinerup kingusinaartoqarnera pissutigalugu toqqaan-

nanngitsumik annaasaqarneq aserorsimanerluunniit akilerneq ajorpai. Sillimmasiissutissaq atuisumit nassiussanut allagartamut allanneqassaaq imaluunniit bookiinermi ilisimatitsissutigineqassalluni. (DHL-ip malittarisassaaniit nalinginnaasunit issuagaq).

POST Greenlandip Kalaallit Nunaanniit nassiussamik nassitsinermi DHL-imut agentitut nassiussaq DHL Express-i annerpaamik 25.000 kr.-inik sillimmasissavaa. Taamaaliussagaanni nassiussap sillimmaser-neqarsinnaaneranut atuisoq DHL-imiit allaganngorlugu akuersissummik pissarsisimasariaqarpoq.

### **1.13 MAALAAARUTIT**

Nassiussanut takussaasumik tammartunut aserorsimasunulluunniit maalaarutiginnineq allaganngorlugu nassiussap tunniunerqarnerani erngarluni DHL-imut nalunaarutigineqassaaq. Takuneqarsinnaanngitsumik aserortoqarsimappat tammartoqarपालुunniit maalaarut allaganngorlugu aserornerup paasineqarnerata kingorna erngarluni DHL-imut maalaarutigineqassaaq, taamaattorli kingusinnerpaamik inatsisit allanngortinneqarsinnaanngitsut / NSAB 2000-ip malitassaani allassimasut killissarititaasut iluanni. Allamik pisuteqartumik piumasaqaateqarnernut, ass. fakturat maalaarutigineri allallu ajoqusernerit inatsisinik allanngortinneqarsinnaanngitsunik aallaaveqartut, soorlu (taakkununnngali killeqanngitsut) tamarluinnarneq, kukkusumik tunniunneqarneq, nassiussisup il.il. unitsitseqqusineranik naammassininnginneq, tunngatillugu maalaaruteqarnissamut pissutaasoq paasineqarniariapat maalaarut allaganngorlugu DHL-imut maalaarutigineqassaaq, taamaattorli kingusinnerpaamik DHL-ip assartuinissaani isumaqatigiissuteqarfiginerata aqaguaniit ulluinaat 14-it iluanni. Pisuni tamani (tamanna inatsisinut allanngortinneqarsinnaanngitsunut akerliunngippat) kingusippallaamik maalaaruteqarneq atuisup DHL-imut piumasaqarsinnaanernerminik annaasaqarneranik kinguneqartarpoq.

Tiguisusaaq DHL-imit inanneqarnini tunngavigalugu pisussaavoq DHL-imut sinniisoq najuutsillugu nassiussamik ammaanissaminut. Tamanna itigartippagu, atuisoq pigisap ajoquserneranut tamarneranulluunniit DHL-imut taarseeqqusissummik piumasaqarsinnaajunaassaaq. Nassiussamik aserorsimaneragaasumik poortuutigisaanillu DHL aallersinnaatitaavoq misissornissaa siunertaralugu (DHL-ip malittarisassaaniit nalinginnaasunit issuagaq)